



St. Willebrord Parish (WWW.STWILLYS.ORG)

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016 | WILLEBRORDGB@GMAIL.COM

JULY 1, 2018 • THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

MASS SCHEDULE

ENGLISH WEEKEND MASSES

Saturday: 4:30pm

Sunday: 7:30am, 9am, 5pm

ENGLISH DAILY MASSES

Mon - Fri: 7:15am, 12:05pm

Saturday: 7:15am

RECONCILIATION

(CONFESSIONS)

Mon - Fri: 7:00 & 11:30am

Saturday: 7:00am

PARISH TEAM

EQUIPO PASTORAL

REV. ANDREW G. CRIBBEN

PASTOR

REV. JOHN P. MACCARTHY

ASSOCIATE PASTOR

LUIS SÁNCHEZ

DEACON

CRUZ DELIA HERNANDEZ

BUSINESS MANAGER

SR. JUSTINA ORTIZ

Pastoral Associate and

ADULT FAITH FORMATION

PAMELA QUICK

MUSIC DIRECTOR

SUSAN PERRAULT

ENGLISH FAITH FORMATION

ALMA VÁZQUEZ

SPANISH FAITH FORMATION

AIDEE BOESEN

ADMINISTRATIVE SUPPORT

MIGUEL SANCHEZ

CUSTODIAN

HORARIO DE MISAS

Sábado: 6:00pm

Domingo: 10:45am-Bilingüe,

12:30pm, y 6:30pm

Jueves: 7:00pm

Viernes 1º del mes: 6:00pm

RECONCILIACIÓN

(CONFESSIONES)

Sábado: 5:30pm;

Domingo: 10:15-am, 12:15pm,

6:00pm

JESUS SAID TO JAIRUS,

“ DO NOT BE
AFRAID;
JUST HAVE

FAITH. ”

MARK 5:36

JESUS LE DIJO A JAIRO:

“NO TEMAS. BASTA QUE TENGAS **FE**”.

-Marcos 5:36

Our Church is equipped with a hearing loop. You can access the loop by activating the T-coil in your hearing aid. We have hearing loop headsets, please ask someone in the sacristy before the beginning of Mass. Thank you.

Nuestra iglesia está equipada con un sistema de audio. Usted puede activar la transmisión poniendo su audifono en la posición-T. Tenemos audifonos que puede pedir en la sacristía antes del comienzo de la Misa. Gracias.



Copyright © J. S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Massimo Cavillo / Fotolia

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SUNDAY, JULY 1

7:30 Our Parishioners	WR
9:00 † Becky Larscheid Heyrman; † Jack Larscheid	AC
10:45 Bilingual Mass	AC
12:30 Spanish Mass	JM
5:00 † Jean Alice Aerts	JM
6:30 Spanish Mass	AC

MONDAY, JULY 2

7:15 † Robert Burckle	
12:05 † Father Hinkfuss	

TUESDAY, JULY 3

7:15 Millie Kappel (Birthday)	
12:05 † Deacon Patrick J. Whitcomb	

WEDNESDAY, JULY 4 - OFFICE CLOSED

7:15 Deceased of Floyd & Rita Roskom Fam.	
12:05 NO MIDDAY MASS	

THURSDAY, JULY 5

7:15 Gene Vanen-Boomen Family	
12:05 † John J. White	
7:00 Spanish Mass	

FRIDAY, JULY 6

7:15 † Judy Krumdieck	
12:05 Our Parishioners	
6:00 Spanish Mass	

SATURDAY, JULY 7

7:15 † Luella Danielski	
4:30 † Keith Moller	AC
6:00 Spanish Mass	AC

SUNDAY, JULY 8

7:30 † Elmer B. & Angeline E. Aerts	AC
9:00 † Leonard E. Bluma	DK
10:45 Bilingual Mass	BM
12:30 Spanish Mass	AC
5:00 Our Parishioners	AC
6:30 Spanish Mass	JM

SACRAMENTAL INFORMATION

RECONCILIATION Mon - Fri: 7:00 and 11:30am Saturday: 7:00am BAPTISMS Celebrated monthly (except during Lent and Advent) at a weekend liturgy. Please make arrangements 2 months prior to Baptism. IST EUCHARIST We offer continual Faith Formation classes for children 4 years old through 11th grade. Registration begins on March 1st.	MARRIAGE Contact Fr. Andy no less than 6 months prior to the desired date. CONFIRMATION Confirmation is celebrated in the spring of the junior year of high school, after appropriate preparation in our Faith Formation program. RCIA Adult candidates for full membership in the Roman Catholic Christian community are prepared through the RCIA process, and received at the Easter Vigil.
--	--

Important Numbers:

Green Bay Diocese	- (920) 437-7531
Catholic Charities	- (920) 272-8234
English AA Group	- (920) 366-4880



CALENDAR OF EVENTS

Sunday, JULY 1

9:00 Emaus Men Spn 018	
10:00 Spanish AA Group 012	

Monday, JULY 2

5:00 Emaus Women Spn BH	
-------------------------	--

Tuesday, JULY 3

Wednesday, JULY 4 - INDEPENDENCE DAY!

-OFFICE CLOSED-

NO MIDDAY MASS

5:00 Shelter Meal - EVA Mision	
--------------------------------	--

Thursday, JULY 5

6:00 Spanish AA Group 012	
7:00 Spanish Mass	
7:30 English AA Group 018	

Friday, JULY 6

6:00 Spanish Mass	
-------------------	--

Saturday, JULY 7

10:00 Spanish AA Group 012	
2:00 Sweet Fifteen	
7:00 Prayer Group Spn	

Sunday, JULY 8

9:00 Emaus Men Spn 018	
10:00 Spanish AA Group 012	

NO MIDDAY MASS ON JULY 4TH



Nominate someone to serve in the parish Pastoral Council. Contact the parish office at 920-435-2016 for more information and to add their name to the ballot. Elections are coming soon for volunteer Lay Trustee and Treasurer Trustee.

Come Pray the Rosary With Us



After the 7:15 daily Mass stay to pray the rosary. Take a few minutes to join in prayer with this special group.



READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Am 2:6-10, 13-16; Ps 50:16bc-23; Mt 8:18-22
Tuesday:	Eph 2:19-22; Ps 117:1bc, 2; Jn 10:24-29
Wednesday:	Am 5:14-15, 21-24; Ps 50:7-13, 16bc-17; Mt 8:28-34 or, for Independence Day, any readings from the Mass "For the Country or a City," nos. 882-886, or "For Peace and Justice," nos. 887-891
Thursday:	Am 7:10-17; Ps 19:8-11; Mt 9:1-8
Friday:	Am 8:4-6, 9-12; Ps 119:2, 10, 20, 30, 40, 131; Mt 9:9-13
Saturday:	Am 9:11-15; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 9:14-17
Sunday:	Ez 2:2-5; Ps 123:1-4; 2 Cor 12:7-10; Mk 6:1-6a

Fact on Hunger and Poverty in the United States

12.3 Percent of U.S. households were food insecure in 2016, declining further from a peak of 14.9 percent in 2011.

- <http://www.cbpp.org/research/>



Would you like to find out if Alcoholics Anonymous could help you or a family member?
Call the Green Bay Area AA Hot Line 920-432-2600



Every Friday immediately after the noon Mass Devotion to Our Lady of Sorrows with Eucharistic Exposition and Benediction.



From the Pastor: Over the last several weeks I have been able to visit my father, step-mother, and all 10 of my siblings. Additionally, I saw 16 of my 22 nieces and nephews, and 4 of the 5 great-nieces and nephews. All of my siblings live in Wisconsin extending from Green Bay to Oshkosh, Milwaukee to Madison, Watertown, Janesville, Juneau and on the farm near Lowell. I enjoyed hearing about their family activities.

My freedom to move about the country to visit loved ones was in sharp contrast to the recent experience of those seeking asylum in the United States. Families primarily from Guatemala, El Salvador, and Honduras have arrived at the border seeking to escape violence. Their freedom to move is greatly limited. Because Mexico is not their home country, they attempt to enter the U.S. as quickly as possible; however, if they do not cross at border stations, they are arrested for illegal entry and their children taken from them. The adults were charged, prosecuted, and often deported within weeks. This had been a new policy which President Trump and his administration enacted about 2 months ago.

While the adults were detained, the children were placed in temporary facilities awaiting placement with foster families. Reports have emerged about how babies, toddlers, and other children of “tender age” were placed in these shelters, some caged within cyclone fences. The care-givers were limited with regard to touch and holding these small children, something that is required at that vulnerable age and which is natural to parents. The long-term effects of the separation for these children have yet to be seen, but earlier cases show that the trauma of separation from parents is significantly negative and long-lasting

As I write this article, Pres. Trump has signed an executive order to end this policy which resulted in family separation. Earlier he and other officials had said that an executive order was not possible. Meanwhile, on a daily basis, up to 70 children were being separated from their families, around 2,300 total. The significant question now is how to unite parents and children. Some of the parents already have been deported without the financial means to return and search for their children.

I encourage you not to judge and condemn the parents who have brought the children to our borders. Instead, do some reading about the conditions from which they come. Read about their reasons and the decisions that parents are making for their vulnerable children. Remember the history of the U.S. and our pride in inviting immigrants as on the Statue of Liberty: “Give me your tired, your poor, your huddled masses yearning to breathe free, the wretched refuse of your teeming shore...”

Peace, Fr. Andy

Willys Jam 2017 Report

Raffle	\$ 3,212.00
Food (Games)	\$ 7,107.00
Bake Sale	\$ 305.00
Cash Donations	\$ <u>2,800.00</u>
Total....	\$ 13,424.00
Expenses:	\$ (5,386.00)

*Includes: Raffle \$ 352.00, Food \$ 1,238.00, Yard Sing \$ 653.00 Entertainment \$ 1,750.00, Tents and band shell \$1,393.00.

Grand Total: \$ 8,038.00

Willys Jam 2018 Report

Raffle	\$ 3,280.00
Food (Games)	\$ 9,090.00
Bake Sale	\$ 702.00
Cash Donations	\$ <u>2,350.00</u>
Total....	\$ 15,422.00
Expenses:	\$ (6,244.00)

*Includes: Raffle \$ 464.00, Food \$ 2,202.00, Yard Signs \$ 35.00 Entertainment \$ 2,150.00, Tents and band shell \$1,393.00.

Grand Total: \$ 9,178.00



- Paw Patrol Play Set
- 3 Glass Lanterns
- Something's cooking
- Mickey Basket
- Little People Animal Rescue
- Picnic time at Bay Beach
- Packer Basket
- Kids Quiet time
- \$50.00 Card/Wings/Pizza
- Wine Basket
- 12 Place Setting Dishes
- Ice Cream Basket & \$20.00 Card
- Local Reading Basket
- Toys, Music and Book
- Picnic Supplies & \$25.00 card
- Hot Wheels
- Adult Therapy
- Jump n' Slide
- Drone
- Tapestries and \$50.00 card
- Garden Basket
- Alexa
- Baby Quilt
- Galaxy Tablet
- All—Purpose Canopy
- \$200.00 dollars in cash
- iPad & \$25.00 Card
- \$200.00 dollars in cash
- \$250.00 in Gift Cards

- Urill A.
- Mike S.
- Caleb V.
- Sandra H.
- Cindy P.
- Mary D.
- Betty J.
- Osmard B.
- Dan F.
- Mike S.
- Steve R.
- Jody F.
- Jaime E.
- Eva G.
- Yanely M.
- Neal P.
- Sandy M.
- Chris A.
- Jaime E.
- Mary D.
- Colleen D.
- Jackson W.
- Jim Jerabek
- Jeremy A.
- Judy M.
- Marge C.
- Angel P.
- Tom K.
- Ken D.

Once again this year **St. Willy's Jam** was a great success thanks to all of your effort and cooperation! I'm so proud of our community because of your commitment and hard work to help our parish keep moving forward.

THANK YOU!!!

St. Willy's Jam was full of blessings with all people willing to share their time, talent, and treasure.

Nuevamente este año **St. Willy's Jam** fue todo un éxito gracias al esfuerzo y cooperación de todos ustedes. Estoy muy orgullosa de nuestra comunidad por toda su entrega para ayudar a que nuestra parroquia salga adelante.

GRACIAS!!!

La kermes estuvo llena de bendiciones ya que hubo tanta gente dispuesta a compartir su tiempo, talentos y tesoro.

Thank you to our sponsors:

- Muchas gracias a nuestros patrocinadores:
- AMERICAN FOODS GROUP
- CATHOLIC FINANCIAL LIFE
- MI TIERRA
- LA GUADALUPANA
- GRAND CENTRAL STATION



Thank you everyone who helped promote Willys Jam by placing the signs in your front lawn. Please return them to the parish and place them by the Food Donation Box.



Parish Stewardship

June 24, 2018 contributions.....	\$ 8,676
Weekly budget.....	\$ 9,550
Weekly Surplus/(Deficit).....	\$ (874)
Year-to-date Surplus/(Deficit).....	\$ (22,513)

Thank you for your Donations.

Please remember St. Willebrord Church in your estate planning and/or your will.

Prayer Vine: If you are in need of prayers, we will pray for you! Call the Prayer Vine at 432-5247 and ask for Sandra.



Spanish classes (beginners)

Monday & Wednesday, 5:00 pm to 6:30 pm
Call Casa ALBA for more information (920) 445-0104

Faith Formation Sign-up

Registrations are open now. Please contact the office or take a form from the info display case next to the Gathering Space.

Preparation for the reception of the Sacraments: Reconciliation/Confession, Eucharist, and Confirmation is a consecutive two year process.

Registrations in person only. Forms are available on the parish web site under the Education/English Faith Formation tab. Print and bring in to Susan. Thank You.

As the end of the church fiscal year nears, parish members and visitors are encouraged to review their financial support to the parish over the past year. Ask yourself: have I/we made a satisfactory return to the Lord for all the Lord continues to do for us?

Please consider taking one of our special envelopes labeled "Fulfilling Our Promise to be Faithful" near all church entrances.

Desserts Needed for Shelter Meal

On **Wednesday July 4**, we will be preparing and serving dinner at the New Community Shelter.

We need your help with desserts!



Please bring your baked treats to the parish office before 4:00 pm on Tuesday, July 3.

Thank you for your help!

Please notice that only for this month we would need your delicious desserts by Tuesday not Wednesday. Thank you.

Volunteers Needed

For Hospitality after the 9:00 am Sunday Mass This would be every 4th or 5th Sunday of the month commitment if you would like to get involved with this ministry.

Please call Barb 437-5958 for more details. Special thanks to Joyce P. who volunteer to help out the 3rd Sunday of every month.

FIRST FRIDAY COMMUNION

This week Friday is the First Friday of the month and we will be taking Communion to the home-bound. If you or a loved one who is a member of St. Willebrord cannot get out, please let us know and we will be glad to visit them to deliver communion.



Back to School



Think is too early to think about going back to school???

This year St. Willebrord is asked to provide New Athletic Socks for Girls and Boys Med. and Large & Underwear Girls sizes 4-14 and Boys boxer briefs sizes 6-20 or S-XL...

find the donation box in the church hallway next to the brown wood food donation box. Thank you.

CALENDARIO DE EVENTOS

Domingo, 1 de Julio

9:00 Hombre de Emaus 018
10:00 Grupo de AA 012

Lunes, 2 de Julio

5:00 Mujeres de Emaus BH

Martes, 3 de Julio

6:00 Grupo de Oración

Miércoles, 4 de Julio - Día de la Independencia

-La Oficina Parroquial estará cerrada-
NO MISA DE MEDIO DIA

5:00 Cena del Refugio - EVA Misión

Jueves, 5 de Julio

6:00 Grupo de AA 012
7:00 Misa
7:30 Grupo de AA en Ingles

Viernes, 6 de Julio

6:00 Misa

Sábado, 7 de Julio

10:00 Grupo de AA
10:30 Ángeles de Dios BH
2:00 Quinceañera

Domingo, 8 de Julio

9:00 Hombre de Emaus 018
10:00 Grupo de AA 012

NO Misa
de Medio Día
JULY 4TH



Números telefónicos Importante

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS - Grupo Central de Green Bay - en el centro Comunitario. **Jueves a las 6pm, Sábado y Domingo a las 10:00am.** Juan 530-9857, Jesse M. 265-3202

CASA ALBA MELANIE - 445-0104

EVA MISIÓN - 393-0242/544-7654 (PARA INGLES)

NATALIA SIDON - 448-3330 PREVENCIÓN DE CRÍMENES

MARIA ARRIOLA 435-4040X128 CENTRO DE SERVICIOS PERSONALES

DIÓCESIS DE GREEN BAY 437-7531

CARIDADES CATÓLICAS 272-8234

Estimados feligreses: Cordialmente los invitamos para que registren a sus hijos en las clases 2018-2019 de Formación en la Fe.

Tendremos **cupo limitado** y daremos preferencia a los miembros de nuestra parroquia. Habrá clases desde Kínder-6th grado.

Recuerde que son dos años mínimo para recibir la Primera Comunión.

Si tiene dudas por favor llame a la Sra. Alma al 435-2016 Ext 113



E.V.A. Misión

Los invita a sus ventas de garaje cada fin de semana de **Jueves a Sábado 8:00 am a 4:00 pm** 1526 N. Irwin Ave. (Esquina con Weise St) Mayor información llame al 920-393-0242 / 920-544-7654 (Ingles). Recuerde lo recaudado es para ayudar a familias de la comunidad. Gracias.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Am 2:6-10, 13-16; Sal 50 (49):16bc-23; Mt 8:18-22
Martes: Ef 2:19-22; Sal 117 (116):1bc, 2; Jn 10:24-29
Miércoles: Am 5:14-15, 21-24; Sal 50 (49):7-13; Mt 8:28-34 o para el Día de la Independencia se pueden tomar las lecturas de las Misas para varias necesidades y ocasiones: Por la nación o por la paz y justicia
Jueves: Am 7:10-17; Sal 19 (18):8-11; Mt 9:1-8
Viernes: Am 8:4-6, 9-12; Sal 119 (118):2, 10, 20, 30, 40, 131; Mt 9:9-13
Sábado: Am 9:11-15; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Mt 9:14-17
Domingo: Ez 2:2-5; Sal 123 (122); 2 Cor 12:7-10; Mc 6:1-6a

INFORMACION PARA LOS SACRAMENTOS

CONFESIONES

Sábado: 5:30pm
Domingo: 10:15 am; 12:15 y 6:00 pm

BAUTISMOS

Se celebran mensualmente (excepto durante Cuaresma y Adviento) en una liturgia de fin de semana. Por favor haga arreglos 2 meses antes del Bautismo.

1ª EUCARISTIA

Ofrecemos clases continuas de formación de fe para niños de 4 a 11 años. Las registraciones empiezan el Iro de Marzo.



MATRIMONIO

Póngase en contacto con el P. Andy no menos de 6 meses antes de la fecha deseada.

CONFIRMACIÓN

La confirmación se celebra en la primavera del primer año de secundaria, después de la preparación apropiada en nuestro programa de Formación de Fe. RICA

Los candidatos adultos para la membresía plena en la comunidad cristiana católica romana se preparan a través del proceso RCIA, y se reciben en la Vigilia de Pascua.

Nomine a una persona para servir en la Consejo Pastoral parroquial. Contacte a la oficina parroquial al 920-435-2016 para más informes y para agregar su nombre a la boleta electoral. Las elecciones serán muy pronto, buscamos voluntarios para ser un Administrador o Tesorero Administrador



TIENEN BANDERAS DESGASTADAS O QUE YA NO USAN? Traíganlas a la oficina parroquial y nosotros nos aseguraremos de que respetuosamente se jubilen. Larry Heyrman, parroquiano de St. Willebrord, esta dispuesto a encargarse de esto. Gracias.

Una Invitación a los Graduados de Discípulos de Cristo
Apóstoles De Cristo: El Programa de Formación Para Ministerio

La Diócesis de Green Bay Ofrece un programa para graduados de *Discípulos de Cristo*. *Apóstoles de Cristo* es un programa de dos años de formación que incluye clases, retiros, y sesiones personales.

Las clases son llevadas a cabo en el Centro Pastoral de la Diócesis de Green Bay. El costo del programa es \$125 individual y \$175 cada pareja que este casada. Ayuda con el costo esta disponible.

Hable con su párroco, líder pastoral, coordinador (a) del ministerio Hispano antes de entregar la inscripción. La inscripción debe ser llenada y entregada antes del 1 de Agosto del 2018.

Los folletos sobre el programa están disponibles en la iglesia. Si tienes alguna pregunta favor de llamar a la Hna. Jane Riha al 920-272-8331 o 1-877-500-3580 ext. 8331 o por correo electrónico: jriha@gbdioec.org

COMUNION - PRIMER VIERNES DEL MES

El Viernes de esta semana es el primer Viernes del mes y voluntarios llevaran la comunión a personas que ya no pueden dejar su hogar para venir a misa.

Si usted o un ser querido es un miembro de San Willebrord y ya no puede asistir a la Misa, por favor déjenos saber y será un placer para nosotros poder visitarlo y llevarle comunión una vez por mes. Llame a la oficina parroquial al 435-2016 para mas información.



REUNIÓN DE EMPLEADOS

Los **lunes de 10am - 12pm**, se lleva a cabo la reunión semanal de empleados. La oficina parroquial esta cerrada durante estas horas y por lo tanto no hay quien conteste teléfonos o abra puertas. Gracias.



Algunas personas han preguntado como se pueden inscribir para recibir el boletín directo a su correo electrónico... Aquí esta el link que pueden

visitar...

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Busquen bajo Green Bay, WI y St. Willebrord sale. Há-gale Clic en las flechas verdes y la forma para inscribirse saldrá en la pagina.

Por favor llame a la oficina parroquial si tiene alguna pregunta 435-2016.



Postres Para la Cena del Refugio

El **Miércoles 6 de Julio**, prepararemos y serviremos la cena del refugio. Así que agradeceremos sus donaciones de galletas, panecillos, o pastelillos hechos en casa.

Favor de traer sus donaciones a la oficina parroquial a mas tardar el Martes 3 de Julio, ANTES de las 4:00 pm.

Por favor tome nota que por este mes pedimos los postres para el martes no el miércoles. Gracias por su ayuda!

Reportando Abuso Sexual

Si usted sabe de un incidente de abuso sexual por un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, a una persona que **es actualmente menor de los 18 años de edad** **POR FAVOR LLAME INMEDIATAMENTE A LAS AUTORIDADES CIVILES Y DESPUES A LA DIOCESIS.**

Si la persona fue abusada cuando era un menor de edad pero actualmente es un adulto,

por favor contacte a:

Oficina de Ambiente Seguro
Diócesis de Green Bay
920-272-8174

O al 1-877-270-8174 (gratis)

Nosotros siempre recomendamos que usted reporte el incidente a las autoridades civiles.

¡USTED ES IMPORTANTE PARA NOSOTROS – LA ESPERANZA EXISTE!



RECORDATORIO IMPORTANTE!



Las misas para **QUINCE AÑOS** deben ser apartadas con **6 MESES DE ANTICIPACIÓN**. **ANTES** que todo hablen con el Padre Andy para que reserven y confirmen la fecha de la misa.

También se les pide que para **PRESENTACIONES DE 3 AÑOS** hablen a la oficina para hacer una cita con la Hna. Justina al menos **UN MES ANTES** de la celebración.



AYUDA EN ST. VICENT DE PAUL

Si su familia es de bajos recursos, y necesita ayuda con ropa, muebles, etc., el Centro de Servicios Personales de St. Vicente de Paul, le podría ayudar.

Llame al **920-435-4040**

para hacer una cita para una entrevista.



Mensaje del Párroco: Las últimas semanas pude ir a visitar a mi padre, mi madrastra, y a mis 10 hermanos y hermanas. También tuve la dicha de poder ver a 16 de mis 22 sobrinas y sobrinos, y 4 de 5 sobrinas y sobrinos segundos. Todos mis hermanos viven en Wisconsin extendiéndose desde Green Bay a Oshkosh, Milwaukee a Madison, Watertown, Janesville, Juneau y la granja cerca de Lowell. Disfruté mucho escuchar acerca de sus actividades familiares.

La libertad, mi libertad, de poder ir y venir en nuestro país a visitar a mis seres queridos en contraste con las experiencias recientes que escuchamos en las noticias acerca de las personas que están pidiendo asilo en los Estados Unidos es muy diferente. Familias primordialmente de Guatemala, El Salvador, y Honduras están en la frontera de Estados Unidos y México buscando huir la violencia que existe en sus países natales. Su libertad de poder viajar o moverse es extremadamente limitada. A causa de que no son tampoco nacidos en México, ellos están tratando de llegar a los Estados Unidos lo más pronto posible; pero, si ellos no logran cruzar la frontera usando estaciones designadas para recibir ayuda, ellos son arrestados por entrar ilegalmente y les quitan a sus hijos en el proceso. Los adultos reciben cargos, son procesados, y muchas de las veces son deportados en menos de unas pocas semanas. Esta es la nueva ley que el presidente Trump y su administración empezó a enforzar en los últimos 2 meses.

Mientras que los adultos fueron detenidos, los niños son colocados en facilidades temporales en donde tienen que esperar a que les encuentren un hogar donde una familia los pueda cuidar. Han publicado reportes que hablan de como bebés, y otros niños pequeños de una edad "tierna" fueron colocados en refugios, algunos rejados con una cerca de alambre de púa. Los encargados del cuidado de los niños es limitado referente a cuanto pueden acariciar y cargar a los pequeños, una acción que es indispensable cuando tienen esa edad y que es algo que naturalmente hace un padre. Los efectos a largo plazo todavía no son definidos, pero casos anteriores nos han demostrado que el trauma a causa de la separación de los padres es significativamente negativa y perdura muchos años.

Mientras escribo este artículo, el Pres. Trump firmo un a orden ejecutiva para terminar con esta ley que esta causando que tantas familias sean separadas. No hace mucho él y otros oficiales avían dicho que ejecutar esa orden no era posible. Mientras tanto, diariamente, hasta 70 niños fueron separados de sus familias, al rededor de 2,300 en total. La pregunta que importa en este momento es como reunir a los padres y los niños otra vez. Algunos de los padres ya han sido deportados sin la ayuda financiera necesaria para regresar y poder buscar a sus hijos e hijas.

Quiero invitarlos a no juzgar y condenar a los papás que han decidido traer a sus hijos a nuestras fronteras. En vez de hacer eso, lea e infórmese acerca de las condiciones de vida de las que escaparon y desean dejar atrás. Lea y aprenda las razones cuales tuvieron que tomar la decisión que padres están tomando en nombre de sus hijos indefensos. Recuerden la historia de los Estados Unidos y nuestro orgullo de invitar y dar la bienvenida a inmigrantes como esta escrito en la Estatua de la Libertad: "Dadme tus cansados, tus pobres, tus masas amontonadas gimiendo por respirar libres, los despreciados de tus congestionadas costas/orillas..."

Paz, Padre Andy



CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL

Contribuciones de Junio 24, 2018	\$ 8,676
Presupuesto semanal.....	\$ 9,550
Semanal Sobrante/(Faltante).....	\$ (874)
Sobrante/(Faltante).....	\$(22,513)

¡Muchas Gracias por su apoyo!

Por favor, recuerde la Iglesia de San Willebrord en la planificación de patrimonio y su testamento.

RICA



Una vez más, este año Formación de la Fe de Adultos está aceptando inscripciones para aquellos que buscan unirse a la Iglesia Católica. Interesados en clases RCIA / RICA para adultos y niños, por favor comuníquese con la Hna. Justina en la oficina. (920) 435 2016. Gracias.



Todos los viernes inmediatamente después de la Misa de mediodía rezamos a Nuestra Señora de los Dolores con Exposición Eucarística y Bendición.

Al acercarse el fin del año fiscal, les animamos a parroquianos y visitantes a que revisen su apoyo financiero a la parroquia durante este año pasado.

Pregúntense: ¿He correspondido satisfactoriamente a Dios por todo lo que el Señor ha hecho y continua haciendo por mi y los míos?

Por favor de tomar un sobre para esta colecta especial. Estarán en las entradas de la Iglesia. Gracias.

Números de Teléfono y Nuevo Domicilio

Si usted ha cambiado número de teléfono o domicilio, le pedimos que nos llame para actualizar sus datos. Si tiene nuevos miembros en su familia déjenos saber. Gracias.

Clases de GED en español, registrarse antes del 5 de julio. Llamar a Casa ALBA para mas detalles (920) 445-0104

Fechas de Bautismos - 2018

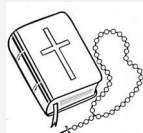
* JUNIO, 30	SÁBADO
* JULIO, 15	DOMINGO
* JULIO, 29	DOMINGO
* AGOSTO, 04	SÁBADO
* AGOSTO, 12	DOMINGO
* SEPTIEMBRE 01	SÁBADO
* SEPTIEMBRE 16	DOMINGO
* OCTUBRE 14	DOMINGO



Llame a Diacono Luis, para mas informes al 435-2016.

Gracias a todos los que nos ayudaron a promocionar St. Willys Jam poniendo los cartelones enfrente de sus casas.

Por favor traiga los cartelones y regréselos poniéndolos junto de la caja de donaciones de comida en el pasillo. Gracias.



Venga a rezar el Rosario con Nosotros

Después de la misa diaria de 7:15 quédese a rezar el rosario. Tómese unos minutos para unirse en oración con este grupo especial.

Back to School



Piensen que es muy pronto para pensar en regresar a la escuela??? Este año nos han pedido que colectemos aquí en St. Willebrord calcetines para niños y niñas tamaño Mediano y Grande.

También calzones para niñas tamaño 4-14 y niños boxers tamaño 6-20 o S-XL... encontrara una caja en el pasillo de la iglesia junto a la caja de madera donde puede hacer donaciones de comida.

Gracias.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Esta semana conmemoramos al apóstol santo Tomás, el cual es normalmente recordado por haber dudado de la resurrección de Jesucristo. La incredulidad de este santo es explicada en el Evangelio según san Juan (20:19-31) con la famosa frase: "Si no veo en sus manos la señal de los clavos y no meto mi dedo en el agujero de los clavos y no meto mi mano en su costado, no creeré."

Los latinos somos de culturas religiosas que consideran la incredulidad como algo pecaminoso y camino al ateísmo. Hay que aceptar que la duda es algo normal en el ser humano. Dudo que exista alguien que nunca haya dudado de su fe. Sólo al aceptar esta duda estaremos abiertos a la invitación de Jesús: "Acerca aquí tu dedo y mira mis manos; trae tu mano y métela en mi costado, y no seas incrédulo sino creyente." Santo Tomás aceptó esta invitación y llegó a su gran proclamación de fe: "Señor mío, y Dios mío". La duda no es mala, para muchos es el camino a una fe más profunda y a un compromiso mayor. --Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

Convertiste mi duelo en alegría

te alabaré por eso eternamente.

— Salmo 30(29):13



Law Firm of
CONWAY, OLEJNICZAK & JERRY, S.C.
 Phone: (920) 437-0476 Web: lcojlaw.com

McCormick
 assisted living
 A Catholic
 Senior Living Residence
 212 Iroquois Ave
 (920) 437-0883

Newcomer
 Funeral Home

Helping families
 save thousands
 Ayudar a las familias
 ahorrar miles

920-432-4841 • www.NewcomerGreenBay.com

EVS TEAM MEMBER (Housekeeper)

Bellin Health has multiple openings for EVS Team Members (Housekeepers) ranging from 8-40 hours/week, Day and PM shifts, with weekend rotations. To apply, or view qualifications and experience required, please view online at: www.bellin.org/bellin-careers • EOE • Tobacco Free Environment



MIEMBRO DEL EQUIPO de EVS (La Limpieza)

Bellin Health tiene muchas oportunidades de trabajo en el equipo de EVS (La Limpieza.) Trabajarà de 8 a 40 horas/por semana. Turnos de Día y Noche, con cualquier otro fin de semana. Para aplicar, o para ver las calificaciones y experiencia necesaria, visite el internet a: www.bellin.org/bellin-careers
 Empleador de Igualdad de Oportunidades • Ambiente Sin Fumar Tabaco



GRZECA LAW GROUP



IMMIGRATION ATTORNEYS
 (888) 471-1400
 Green Bay and 5 additional locations
www.grzecalaw.com
 ~ Se Habla Español ~

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



When life offers the gift of time...

How will you spend it?

We'll help you every step of the way.
 Offering a continuum of care for seniors:

- > Assisted Living
- > Memory Care

920-301-4200



421 Erie Rd.
 Green Bay, WI 54311

www.OakParkPlace.com/GreenBay

greenbaysales@oakparkplace.com

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife



**WHY ADVERTISE
 IN YOUR LOCAL
 CHURCH BULLETIN?**

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

LEGACY FUNERAL CHAPEL

838 South Fisk Street
 Green Bay, Wisconsin 54304

JAMES A. BEATON
 920.498.1118

james@legacygatheringcenter.com
www.LegacyGatheringCenter.com

"Because Trust is Important"
 "Porque la confianza es importante"



bellinhealth

Bilingual Clinic RN

Bellin Health Green Bay Clinica Hispana has an opening for a full time Clinic RN (40 hours/week).
Candidate MUST BE Bilingual (English/Spanish).

To apply, or view qualifications and experience required, please view positions online at:
<https://www.bellin.org/bellin-careers>
 EOE • Tobacco Free Environment

BLINDAUER'S

Sheet Metal - Roofing
 Dean Englebert

1227 S. Broadway 437-1332



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Eye Care PROFESSIONALS

Dr. Lynn Carli and Dr. John Knuth
 535 South Monroe Ave. 435-9511
 Complete Family Vision Care
 Contact Lenses, Frames and Lenses
 Repairs and Adjustments
 Contact Lenses Cleaned & Polished while you wait

Allouez Catholic Cemetery & Chapel Mausoleum

Pre-Planning:
 Save Your Family
 From Difficult
 Decisions in the Future



ALL CHRISTIAN FAITHS WELCOME

432-7585

2121 Riverside Dr., Green Bay



THE NORBERTINE COMMUNITY OF ST. NORBERT ABBEY
 Faithfully serving the congregation of St. Willebrord since 1932

COMUNIDAD NORBERTINA DE LA ABADÍA DE ST. NORBERTO
 Sirviendo fielmente a la Congregación de San Willebrord desde 1932

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785

CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

LAMERS

The Passenger Professionals
 Deluxe Motor Coaches • Limousine Coaches
 Mini-Coach® & School Buses • Trolleys
One-Day & Multi-Day Tours
 Ask for a **FREE** Tour Catalog
 496-3600 • www.golamers.com